

SAINT ANDRÉ
LA TUILERIE



I come from China where I was used to provide a calming effect and to stimulate the digestion. I then travelled to India and the Mediterranean basin to arrive in France in the 13th century.



Today I'm widely used in the kitchen and all children know about me, but in the past I was less common in France and was even given as a gift.



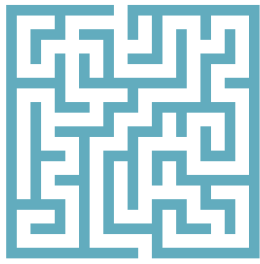
People talk about my essential oil, but I actually produce an essence because my peel is not distilled, but pressed.



My essence is used for these properties :

- calming
- sedative
- digestive
- air purifier

I am ...



Soy originaria de China donde me consumían para aliviar y estimular la digestión.

Después viajé a la India y luego a la cuenca del Mediterráneo para llegar a Francia en el siglo XIII.



Actualmente, me utilizan mucho en la cocina y todos los niños me conocen, pero en otro tiempo, era más raro encontrarme en Francia e incluso se me podía ofrecer como regalo.



Hablan de mi aceite esencial, pero en realidad produzco una esencia porque mi corteza no está destilada sino exprimida (intencionadamente).



Mi esencia se utiliza para estas propiedades :

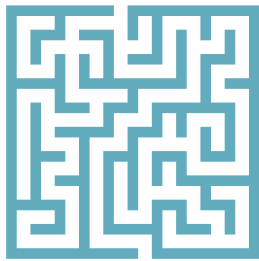
calmante

sedante

digestivo

purificador de aire

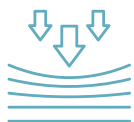
Y soy ...



Ik kom uit China waar ik werd gebruikt voor een kalmerend effect en voor het stimuleren van de spijsvertering. Ik reisde vervolgens naar India en het Middellandse Zeegebied om in de 13^e eeuw in Frankrijk aan te komen.



Tegenwoordig wordt ik veel gebruikt in de keuken en alle kinderen kennen mij, maar in het verleden was ik minder gebruikelijk in Frankrijk en werd ik zelfs als geschenk gegeven.



Mensen spreken over mijn essentiële olie, maar ik produceer eigenlijk een essence omdat mijn schil niet wordt gedestilleerd maar geperst).



Mijn essence wordt gebruikt vanwege de volgende eigenschappen :

- kalmerend
- rustgevend
- Spijsvertering
- luchtverfrisser

I ben ...